



**J.B.METZLER**

**A Achilleus Tatios [1] aus Alexandria (ML)**

2. Jh. n. Chr.;

Verfasser eines griech. Liebesromans.

**W** Roman in 8 Büchern.**Hs** 23 Handschriften sind bekannt, aber nur 12 haben den vollständigen Text; die meisten Handschriften stammen aus dem 16. Jh.

<b>W</b>	<b>Werktitel griech.</b>	<b>Werktitel lat.</b>	<b>Werktitel dt.</b>	<b>Datierung</b>	<b>Kurzbeschreibung</b>
1	Τὰ κατὰ Λευκίππην καὶ Κλειτοφόντα/ Ta katá Leukíppēn kai Kleitophónta		Die Gesch. von Leukippe und Kleitophon	2. Jh. n. Chr.	Roman über die Trennung und Wiedervereinigung des Paares Leukippe und Kleitophon

<b>P</b>	<b>Name/Nummer</b>	<b>Datierung</b>	<b>Auswahl</b>	<b>Inhalt/Bes. Merkmale</b>
1	P.Oxy. 3836	2. Jh. n. Chr.		Terminus ante quem für die Datier. des Romans

<b>Hs</b>	<b>Name/Nummer</b>	<b>Datierung</b>	<b>Auswahl</b>	<b>Inhalt/Bes. Merkmale</b>
1	Vaticanus gr. 114	12. Jh.		Älteste Hs.; wegen der Abk. schwer lesbar
2	Laurentianus conventi sopressi 627	13. Jh.		Enthält auch die Romane des → Chariton* und des → Xenophon [10] von Ephesos.

<b>EF</b>	<b>Editor</b>	<b>Auswahl/Bde.</b>	<b>Ort/Reihe</b>	<b>Jahr</b>	<b>Inhalt/Bes. Merkmale</b>
1	I. und N. Bonnavitius		Heidelberg	1601	Ed. princ.; mit lat. Übers.
2	C. Salmasius		Leiden	1640	Mit lat. Übers.
3	R. Hercher		Erotici Scrip- tores Graeci 1,37–213	1858	

<b>EN</b>	<b>Editor</b>	<b>Auswahl/Bde.</b>	<b>Ort/Reihe</b>	<b>Jahr</b>	<b>Inhalt/Bes. Merkmale</b>
1	E. Vilborg		Stockholm	1955	

<b>ÜF</b>	<b>Übersetzer</b>	<b>Auswahl/Bde.</b>	<b>Ort/Reihe</b>	<b>Jahr</b>	<b>Sprache</b>
1	M.L. Dolce	B. 5–8	Venedig	1546	I
2	F.A. Coccio		Venedig	1551; zr. Ndr.	I
3	J. de Rochemaure		Lyon	1572	F
4	W. Burton		London	1597	E
5	D. de Agreday Vargas		Madrid	1617	S

6	Anon.	Frankfurt a.M.	1644	D
7	A. van Nispen	Dordrecht	1652	NL
8	F. Ast, G. Guldenapfel	Leipzig	1802	D
9	R. Smith	London	1848	E

<b>ÜN</b>	<b>Übersetzer</b>	<b>Auswahl/Bde.</b>	<b>Ort/Reihe</b>	<b>Jahr</b>	<b>Sprache</b>
1	K. Plepelits		Stuttgart	1980	D
2	J. Winkler		in: CAGN	1989	E
3	F. Ciccolella		Alessandria	1999	I; mit Erl.
4	T. Whitmarsh		Oxford	2001	E

<b>E2 N</b>	<b>Übersetzer</b>	<b>Auswahl/Bde.</b>	<b>Ort/Reihe</b>	<b>Jahr</b>	<b>Sprache</b>
1	S. Gaselee		Loeb	1917; Ndr. 1947	G – E

<b>KGes</b>	<b>Verfasser</b>	<b>Auswahl/Bde.</b>	<b>Ort/Reihe</b>	<b>Jahr</b>	<b>Inhalt/Bes. Merkmale</b>
1	E. Vilborg		Stockholm	1962	

- A Agatharchides aus Knidos** (ML)  
 geb. vor 200 v. Chr.;  
 gest. nach 145 v. Chr. oder nach 132/1 v. Chr.;  
 griech. Geschichtsschreiber mit sozialkritischer Tendenz; Vertreter der sog. tragischen oder mimetischen Geschichtsschreibung (mit den Mitteln differenzierter literarischer Verfahren).
- W** Das historische Werk ist v.a. durch längere Auszüge bei →Diodoros [18] und Photios [2] bekannt.
- Ü/K** Engl. Übersetzung der FG rH mit aktualisiertem Kommentar ab 2007 bei Brill Online.

<b>W</b>	<b>Werktitel griech.</b>	<b>Werktitel lat.</b>	<b>Werktitel dt.</b>	<b>Datierung</b>	<b>Kurzbeschreibung</b>
1	Ἀσιατικά/Asiatiká (10 B.)	Asiatica	Gesch. Asiens		Wahrscheinlich ein universalhistor. Werk, das bis in die Zeit der Diadochen (3. Jh. v. Chr.) reichte; Auszüge bei Diodor 1,32–41,3 (Ursachen der Nilschwelle); 2,49–54 (Beschreibung Arabiens); 3,2–10 (Schilderung Äthopiens)
2	Εὐρωπαϊκά/Eurōpiká (49 B.)	Europica	Gesch. Europas		Einige Frg. (fr. 5–17) bei →Athenaios [3]
3	Περὶ Πόντου Ἐρυθροῦ/Perí Póntu Erythrú (5 B.) ( <i>Pont. Er.</i> )	De mari rubro	Über das Rote Meer		Auszüge bei Diodor 3,12–48 und Photios, Cod. 250 (Schilderung der Arbeit in ägypt. Goldbergwerken)

<b>EF</b>	<b>Editor</b>	<b>Auswahl/Bde.</b>	<b>Ort/Reihe</b>	<b>Jahr</b>	<b>Inhalt/Bes. Merkmale</b>
1	H. Stephanus		Paris	1557	In: Excerpta historiae
2	H. Stephanus		Paris	1594	Mit lat. Übers.; in: Excerpta historiae
3	Dav. Hoeschelius, Andr. Schottus		Rouen	1653	Mit lat. Übers.; Teil der Photios-Ausgabe
4	C. Müller		Geographi Graeci Minores 1, 111–195	1855	Mit lat. Übers.

<b>EN</b>	<b>Editor</b>	<b>Auswahl/Bde.</b>	<b>Ort/Reihe</b>	<b>Jahr</b>	<b>Inhalt/Bes. Merkmale</b>
1	F. Jacoby		FG rH 86	1926	Mit Komm.

<b>ÜF</b>	<b>Übersetzer</b>	<b>Auswahl/Bde.</b>	<b>Ort/Reihe</b>	<b>Jahr</b>	<b>Sprache</b>
1	Rich. Brettus		Oxford	1597	L

<b>ÜN</b>	<b>Übersetzer</b>	<b>Auswahl/Bde.</b>	<b>Ort/Reihe</b>	<b>Jahr</b>	<b>Sprache</b>
1	H.D. Woelk	<i>Pont. Er.</i>	Bamberg	1966	D; mit Komm.
2	St.M. Burstein	<i>Pont. Er.</i>	London	1989	E; mit Komm.

- A** **Agathias** (BKC)  
geb. um 532 n.Chr. in Myrina (Kleinasien);  
gest. kurz nach 580 n.Chr.;  
griech. Geschichtsschreiber und Dichter.
- W** Erhalten sind ein histor. Werk zur Zeitgeschichte sowie eine Epigrammsammlung. Von seiner Sammlung mythologischer erotischer Gedichte (*Daphniakâ*) ist nur der Prolog in der *Anthologia Palatina* 6,80 überliefert.

<b>W</b>	<b>Werktitel griech.</b>	<b>Werktitel lat.</b>	<b>Werktitel dt.</b>	<b>Datierung</b>	<b>Kurzbeschreibung</b>
1	Ἱστορίαι/Historíai ( <i>Hist.</i> ), auch: Περί τῆς Ἰουστινιάνου βασιλείας/Perí tēs Iustiniánu basileías	Historiae	Historien	nach 579 n.Chr.	Gesch. der Kriege des Iustinianus [1] gegen Goten, Perser und Hunnen (552–558, Exkurse bis 579) in 5 B.; Fortsetzung von → Prokopios [3], <i>Hypér tōn polémōn</i>
2	Κύκλος τῶν νέων ἐπιγραμμάτων/ Kýklos tōn néōn epigrammátōn ( <i>Epigr.</i> )	Corona	Sammlung der neuen Epigramme	um 567/68 n.Chr.	Slg. von ca. 100 Epigrammen; erh. in der <i>Anthologia Palatina</i> .

<b>Hs</b>	<b>Name/Nummer</b>	<b>Datierung</b>	<b>Auswahl</b>	<b>Inhalt/Bes. Merkmale</b>
1	Vaticanus gr. 151	10./11. Jh.	<i>Hist.</i>	Hs. aus dem Besitz Isidors von Kiew, der den fehlenden 1. Teil der Hs. ergänzte. Das noch unvollständige Expl. lieh er Kardinal Bessarion zur Abschrift.

<b>EF</b>	<b>Editor</b>	<b>Auswahl/Bde.</b>	<b>Ort/Reihe</b>	<b>Jahr</b>	<b>Inhalt/Bes. Merkmale</b>
1	B. Vulcanius		Leiden	1594	Ed. princ.; <i>Hist.</i> mit Komm. und lat. Übers. (B. Vul- canius); <i>Epigr.</i> mit lat. Übers. (J. Scaliger, J. Dousa)
2	B.G. Niebuhr		Corpus Scriptorum Byzantinorum	1828	Kritische Ausgabe unter Berücksichtigung wichtiger Hss.; mit lat. Übers. ( <i>Hist.</i> : Niebuhr; <i>Epigr.</i> : Scaliger, Dousa) und Anm. sowie den Anm. von Vulcanius

<b>ETN</b>	<b>Editor</b>	<b>Auswahl/Bde.</b>	<b>Ort/Reihe</b>	<b>Jahr</b>	<b>Inhalt/Bes. Merkmale</b>
1	J.P. Migne	<i>Hist.</i>	PG 88	1857–66	Mit lat. Übers.
2	L. Dindorf	<i>Hist.</i>	Historici Graeci minores	1871	
3	R. Keydell	<i>Hist.</i>	Berlin	1967	
4	S. Costanza	<i>Hist.</i>	Messina	1969	

ÜF	Übersetzer	Auswahl/Bde.	Ort/Reihe	Jahr	Sprache
1	Ch. Persona	<i>Hist.</i>	Rom	1516 (ca. 1481)	L; beruht auf einer unbekanntem Hs.
2	J. Leunclavius	<i>Hist.</i>	Basel	1576	L; enthält außerdem Geschichtswerke u.a. von → Zosimos [5] und → Prokopios [3]
3	M. Fumée, Sieur de Genillé	<i>Hist.</i>	Paris	1587	F
4	M. Cousin	<i>Hist.</i>	Paris	1671	F
ÜTN	Übersetzer	Auswahl/Bde.	Ort/Reihe	Jahr	Sprache
1	D. Coste	<i>Hist.</i> (in Auszügen)	Leipzig	1885; <sup>3</sup> 1922	D
2	J.D. Frendo	<i>Hist.</i>	Berlin	1975	E
E2TN	Übersetzer	Auswahl/Bde.	Ort/Reihe	Jahr	Sprache
1	G. Viansino	<i>Epigr.</i>	Mailand	1967	G – I; mit Komm.
2	O. Veh	<i>Hist.</i> (in: Prokop, Werke, Bd. 2)	München	1966	G – D

**A Ailianos [2], Klaudios (Claudius) (Aelian) (ML)**

geb. um 165/70 n.Chr. in Praeneste bei Rom;

gest. um 225/35 n.Chr.;

griech. schreibender röm. »Buntschriftsteller«.

**W** Mit der *Eigenart der Tiere*, den Exzerpten der *Bunten Geschichte* und den *Briefen* ist der wesentliche Teil des Werks des Ailianos gut kenntlich. Nur in dürftigen Fragmenten sind weitere Schriften bekannt.

**Hs** Die Handschriften der Schrift *Über die Eigenart der Tiere* sind in zwei Klassen einzuteilen, in eine ältere nicht interpolierte (mit dem Hauptvertreter Parisinus suppl. gr. 352) und eine interpolierte Klasse. Die Exzerpte der *Bunten Geschichte* sind in drei Klassen auf uns gekommen, von denen zwei auch die *Eigenart der Tiere* überliefern: Klasse V: Parisinus suppl. gr. 352 mit zahlreichen Abkömmlingen; Klasse x: u.a. Laurentianus 60,19; Klasse Φ: Vaticanus gr. 96. Die Testimonien der *Bunten Geschichte* sind v.a. → Stobaios, dem Suda-Lexikon und Eustathios [8] zu verdanken.

W	Werktitel griech.	Werktitel lat.	Werktitel dt.	Datierung	Kurzbeschreibung
1	Ἐπιστολαὶ ἀγροικικαὶ/Epistolai agroikikai ( <i>Epist.</i> )	Rusticae epistolae	Bauernbriefe		Slg. von 20 vorwiegend erotischen Briefen; ihre Echtheit wird bezweifelt.
2	Περὶ ζῴων ιδιότητος/ Peri zōiōn idiōtētos ( <i>Idiot.</i> )	De natura animalium	Über die Eigenart/Natur der Tiere		Slg. zoologischer Kuriositäten mit stoisierender Tendenz in 17 B.
3	Ποικίλη ἱστορία/ Poikilē historia ( <i>Poik.</i> )	Varia historia	Bunte Gesch.		Slg. von Anekdoten v.a. über histor. Personen mit stoisierender Tendenz in 14 B.; nur frg. erh.

Hs	Name/Nummer	Datierung	Auswahl	Inhalt/Bes. Merkmale
1	Ambrosianus gr. 81 B 4 Sup.	10. Jh.	<i>Epist.</i>	
3	Parisinus suppl. 52 (früher Vaticanus 997)	13. Jh.	<i>Idiot.; Poik.</i>	Wichtigste Hs.; für <i>Poik.</i> Vertreter der Klasse V
4	Vaticanus gr. 96	13. Jh.	<i>Idiot.; Poik.</i>	Für <i>Poik.</i> Vertreter der Klasse $\Phi$
5	Laurentianus 60,19	14. Jh.	<i>Poik.</i>	Vertreter der Klasse x
2	Matritensis gr. 4693	1460–65	<i>Epist.</i>	Geschrieben von Konstantinos Laskaris
6	Ambrosianus gr. 164 C 4 Sup.	15. Jh.	<i>Poik.</i>	Vertreter der Klasse x

EF	Editor	Auswahl/Bde.	Ort/Reihe	Jahr	Inhalt/Bes. Merkmale
1	Marcus Musurus, Aldus Manutius	<i>Epist.</i>	Aldina (In: Epistolae Graecorum)	1499	Ed. princ.
2	C. Peruscius (Camillo Peruschi)	<i>Poik.</i>	Rom	1545	Ed. princ.
3	Conradus Gesner(us)		Zürich	1556	Erste Gesamtausg.; mit lat. Übers. des Petrus Gillius und C. Gesnerus ( <i>Idiot.</i> ) sowie des Iustus Vulteius ( <i>Poik.</i> )
4	Drucker: Ioan. Tornaesius	<i>Poik.</i>	Leiden	1587; Ndr. 1599; 1610; 1616	Mit lat. Übers. des Iustus Vulteius; mit Verbesserungen der Gesner-Ausg.
5	A. Gronovius	<i>Poik.</i>	Leiden	1731	Mit lat. Übers. und Komm.
6	A. Gronovius	<i>Idiot.</i> ; 2 Bde.	London	1744; mehrere Ndr.	Mit lat. Übers. und Komm.; abhängig von der Gesner-Ausg.
7	C.G. Kühn	<i>Poik.</i> ; <i>Fragmenta</i>	Leipzig	1780	Mit lat. Übers. und Komm.; Erweiterung der Gronovius-Ausg.
8	F. Jacobs	<i>Idiot.</i>	Jena	1832	Mit lat. Übers. des C. Gesnerus und Komm.
9	R. Hercher	2 Bde.	Leipzig	1864–66; Ndr. 1971	
10	R. Hercher	<i>Epist.</i>	in: Episto- lographi Graeci, 17–23 (Paris)	1873	Mit lat. Übers.

ETN	Editor	Auswahl/Bde.	Ort/Reihe	Jahr	Inhalt/Bes. Merkmale
1	P.A.M. Leone	<i>Epist.</i>	Mailand	1974	
2	M.R. Dilts	<i>Poik.</i>	Teubner	1974	
3	A. Lukinovich, A.-F. Morand	<i>Poik.</i>	Paris	1991	Mit Komm.
4	D. Domingo-Forasté	<i>Epist.</i> ; <i>Fragmenta</i>	Teubner	1994	

ÜF	Übersetzer	Auswahl/Bde.	Ort/Reihe	Jahr	Sprache
1	Petrus Gillius	<i>Idiot.</i>	Leiden	1533	L; mit Supplementen aus anderen Schriften
2	Iustus Vulteius	<i>Poik.</i>	Basel	1548	L; wurde zur Standard-Übers.
3	Giacobo Laureo	<i>Poik.</i>	Venedig	1550	I
4	Abr. Fleming	<i>Poik.</i>	London	1576	E
5	Th. Stanley	<i>Poik.</i>	London	1665; Ndr. 1670; 1677	E
6	Bon. Jos. Dacier	<i>Poik.</i>	Paris	1772	F
7	J.H.F. Meincke	<i>Poik.</i>	Quedlinburg	1775	D
8	F. Jacobs, E. Wunderlich	9 Bde.	Stuttgart	1839–42	D

ÜN	Übersetzer	Auswahl/Bde.	Ort/Reihe	Jahr	Sprache
1	F. Blei, W. Schmidt	<i>Epist.</i>	München	1921	D; mit 20 Zeichnungen
2	B. Kytzler	<i>Epist.</i>	in: Erotische Briefe der griech. Antike, 171–184 (München)	1967	
3	K. Treu	<i>Epist.</i>	Reclam	<sup>2</sup> 1982	D; zus. mit Alkiphron*
4	H. Helms	<i>Poik.</i>	Reclam	1990	D
5	D. Ostrom Johnson	<i>Poik.</i>	Lewiston, NY	1997	E

E2TN	Übersetzer	Auswahl/Bde.	Ort/Reihe	Jahr	Sprache
1	A.R. Benner, F.H. Fobes	<i>Epist.</i>	Loeb	1949	G – E; mit den Briefen des Alkiphron* und → Philostratos [5]
2	A.F. Scholfield	<i>Idiot.</i> ; 3 Bde.	Loeb	1958–59	G – E
3	N.G. Wilson	<i>Poik.</i>	Loeb	1997	G – E



- A Ailianos [1] Taktikos** (ML)  
2. Jh. n. Chr.;  
griech. Militärschriftsteller.
- W** Das unter dem Namen des Ailianos überlieferte Werk *Taktiká* ist ein an den Kaiser Trajan adressiertes Lehrbuch.
- Hs** Der Text liegt in zwei Rezensionen vor; eine arab. Übersetzung beruht auf einem Text des 9./10. Jhs.  
Einzelheiten bei: A. Dain, Histoire du texte d'Élien le Tacticien des origines à la fin du moyen âge, Paris 1946.
- E** Die *Editio princeps* folgte erst über 50 Jahre nach dem Erscheinen der ersten lat. Übersetzung.
- Ü** Zahlreiche lat. Übersetzungen lenkten seit 1487 die Rezeption der Schrift. Sie erschien in der Regel im Verbund mit anderen einschlägigen Werken (→ Frontinus, Modestus/Pseudo-Modestus, Onasandros [2], → Vegetius). Bis zum Ende des 16. Jhs. sind mehr als 12 Editionen nachweisbar.

<b>W</b>	<b>Werktitel griech.</b>	<b>Werktitel lat.</b>	<b>Werktitel dt.</b>	<b>Datierung</b>	<b>Kurzbeschreibung</b>
1	Τακτικά/Taktiká	Tactica (De instruendis aciebus)	Taktische Regeln		Darstellung der hell. Kriegstaktik im Vergleich zu der röm.
<b>EF</b>	<b>Editor</b>	<b>Auswahl/Bde.</b>	<b>Ort/Reihe</b>	<b>Jahr</b>	<b>Inhalt/Bes. Merkmale</b>
1	R. Robortelli		Venedig	1552	Ed. princ.; mit der lat. Übers. des Theodoros Gazes und Illustrationen
2	Conradus Gesner(us)		Zürich	1556	Mit verbessertem Text der Robortelli-Ausg. und der lat. Übers. des Theodoros Gazes
3	Sixtus Arcerius		Leiden	1613; Ndr. 1981	Mit lat. Übers. und Illustrationen
<b>EN</b>	<b>Editor</b>	<b>Auswahl/Bde.</b>	<b>Ort/Reihe</b>	<b>Jahr</b>	<b>Inhalt/Bes. Merkmale</b>
1	H. Köchly, W. Rüstow		Griech. Kriegsschriftsteller, Bd. 2.1 (Leipzig)	1855; Ndr. 1969	Mit dt. Übers.
<b>ÜF</b>	<b>Übersetzer</b>	<b>Auswahl/Bde.</b>	<b>Ort/Reihe</b>	<b>Jahr</b>	<b>Sprache</b>
1	Theodoros Gazes		Rom	1487	L; zus. mit anderen Scriptorum rei militaris (Vegetius*, Frontinus*, Pseudo-Modestus); klass. lat. Übers.
2	Nic. Volquier		Paris	1536	F
3	John Bingham	2 Bde.	London	1616–31; Ndr. 1968	E; mit Illustrationen
4	J. Jac. von Wallhausen		Frankfurt	1617	D; mit Illustrationen
5	Bouchaud de Bussy	2 Bde.	Paris	1757	F
6	H. Baumgärtner		Mannheim	1779; Ndr. 1786	D
<b>ÜN</b>	<b>Übersetzer</b>	<b>Auswahl/Bde.</b>	<b>Ort/Reihe</b>	<b>Jahr</b>	<b>Sprache</b>
1	Anon.		London	1916; Ndr. 1968	E; mit Illustrationen

- A Ailius Aristeides [3] (Publius Aelius Aristides)** (JW)  
geb. 27. Nov. 147 n.Chr. in Hadriani (Mysien);  
gest. nach 177 n.Chr.;  
griech. Redner; Vertreter der Zweiten Sophistik.
- W** 53 Reden (*Lógoi* [Log.]) sind erhalten (z.T. fragmentarisch); inschriftlich auch ein metrischer Asklepios-Hymnos. Fälschlich zugeschrieben sind u.a. die *Téchnai rhētorikaí* und die *Leptinischen Reden* (Nr. 53 und 54 Dindorf).
- P** Fragmente der Reden sind in vier Papyri erhalten; daneben auch ein Papyrus mit Prooemia.
- Sch** Es liegen Scholien von Sopatros [1] und Arethas vor sowie Prolegomena.
- Hs** Sammlungen von Reden oder Exzerpte sind in über 200 Handschriften enthalten.
- E** Die maßgebliche Gesamtausgabe der Reden wurde von B. Keil (als 2. Bd.) begonnen und dann von F.W. Lenz/C.A. Behr (als 1. Bd. mit 4 Faszikeln) fertiggestellt.
- Ü** Die einzige vollständige Übersetzung aller Reden in eine moderne Sprache ist Behrs Übersetzung ins Engl. aus den Jahren 1981/86.

<b>W</b>	<b>Werktitel griech.</b>	<b>Werktitel lat.</b>	<b>Werktitel dt.</b>	<b>Datierung</b>	<b>Kurzbeschreibung</b>
1	Παναθηναϊκός/ Panathēnaikós (Log. 1)		Panathenaikos	155	Rede zum Lobpreis Athens
2	Ἵπὲρ ῥητορικῆς/ Hypér rhētorikḗs (Log. 2)		Verteidigung der Rhetorik	zw. 145 und 147	Reaktion auf die von →Platon [1] vorgebrachte Kritik an der Rhet.
3	Ἵπὲρ τῶν τεττάρων/ Hypér tōn tettárōn (Log. 3)		Verteidigung der Vier	zw. 161 und 165	Verteidigung der von Platon im <i>Gorgias</i> angegriffenen Politiker Miltiades [2], Kimon [2], Themistokles* und Perikles [1]
4	Πρεσβευτικὸς πρὸς Ἀχιλλέα/ Presbeutikós pros Achilléa (Log. 16)		Presbeutikos (Rede der Gesandtschaft an Achilleus [1])	unbekannt	Typische Schuldeklamation, basierend auf <i>Ilias</i> 9
5	Σμυρναϊκός/ Smyrnaikós (Log. 17)		Rede auf Smyrna	157(?)	Begrüßungsrede für den Gouverneur der Provinz Asia
6	Ἐπὶ Σμύρνη μονοῦδία/ Epí Smýrnēi monōidía (Log. 18)		Monodie auf Smyrna	177 oder 178	Klage über das vom Erdbeben zerstörte Smyrna
7	Ἐπιστολὴ περὶ Σμύρνης πρὸς τοὺς βασιλέας/Epistolḗ perí Smýrnēs pros tus basiléas (Log. 19)		Brief an die Kaiser betreffs Smyrna	177	Bittschrift an die Kaiser Marcus [2] Aurelius und Commodus* um Hilfe zum Wiederaufbau Smyrnas
8	Παλινοῦδία ἐπὶ Σμύρνη/Palinōidía epí Smýrnēi (Log. 20)		Palinodie auf Smyrna	178	Über den Wiederaufbau Smyrnas
9	Σμυρναϊκός/ Smyrnaikós (Log. 21)		Rede auf Smyrna	179	Begrüßungsrede für den Gouverneur der Provinz Asia nach dem Wiederaufbau der Stadt

10	Ἐλευσίνιος/ Eleusínios ( <i>Log.</i> 22)		Klage über Eleusis	171	Rede auf die Zerstörung von Eleusis durch die Kostobokoi
11	Περὶ ὁμονοίας ταῖς πόλεσιν/Perí homonoías tais pólesin ( <i>Log.</i> 23)		An die Städte über die Eintracht	163 (167?)	Aufruf zur Einigkeit an die Generalversammlung der Städte der Provinz Asia
12	Ῥοδίους περὶ ὁμο- νοίας/Rhodíous perí homonoías ( <i>Log.</i> 24)		An die Rhodier über die Eintracht	149(?)	Appell an die Eintracht der Rhodier
13	Εἰς Ῥώμην/Eis Rhómēn ( <i>Log.</i> 26)		Romrede	155	Lobpreis der Stadt Rom
14	Περὶ τοῦ παραφθέγματος/Perí tu paraphthégmatos ( <i>Log.</i> 28)		Über die Abschweifung	zw. 145 und 147	Verteidigung einer Stegreifereinlage in einer früheren Rede
15	Περὶ τοῦ μὴ δεῖν κομ- οδεῖν/Perí tu mē deín komōideín ( <i>Log.</i> 29)		Ratschlag gegen die Kom.	zw. 157 und 165	Moralische Kritik an der Kom.
16	Ἐπὶ Ἀλεξάνδρῳ ἐπιτάφιος/Epí Alexándrōi epitáphios ( <i>Log.</i> 32)		Grabrede auf Alexandros	ca. 150	Grabrede auf seinen früheren Lehrer Alexandros [32] von Kotiaieion
17	Πρὸς τοὺς αἰτιουμένους ὅτι μὴ μελετῶν/Pros tus aitiუმένους hóti mē meletóíē ( <i>Log.</i> 33)		Gegen diejenigen, die ihm vorwerfen, keine Deklama- tionen zu halten	166	Rechtfertigung gegen Kritik, er trete als Redner nicht öffentlich auf.
18	Κατὰ τῶν ἐξορχουμένων/Katá tōn exorchuménōn ( <i>Log.</i> 34)		Gegen diejenigen, die die Mysterien der Rede parodieren	170	Rhet. »Credo«
19	Αἰγύπτιος/Aigýptios ( <i>Log.</i> 36)		Ägypt. Rede	147–149	Über die Quellen des Nils
20	Μαντευτοί/ Manteutoí ( <i>Log.</i> 37–46)		Vom Orakel vorgeschriebene Reden	zw. 145 und 177	Hymnen auf Götter, Heroen und Orte
21	Ἱεροὶ λόγοι/Hieroí lógoi ( <i>Log.</i> 47–52)		Berichte vom Heiligen	170/171	Tagebuchähnlicher Bericht über Aufenthalte im Asklepieion zu Pergamon und den Einfluss des Asklepios*
22	Τέχνηαι ῥητορικαί/ Téchnai rhētorikaí ( <i>Techn. rhet.</i> )		Traktate zur Rhetorik		Behandlung des »politischen« ( <i>politikós</i> ) und schlichten ( <i>aphelés</i> ) Logos; Echtheit umstritten.

P	Name/Nummer	Datierung	Auswahl	Inhalt/Bes. Merkmale
1	P. Bingen 24	5. Jh	<i>Log.</i> 47,11–112	
2	P. Ant. III 144	5./6. Jh.	<i>Log.</i> 1,316–393	Publiziert in: <i>Chronique d'Égypte</i> 50, 1975, 197–1201.

3	P. Mich. inv. 6651	spätes 6./frühes 7. Jh.	Teile von <i>Log.</i> 1	Wichtig, da er Lesarten bestätigt, die nur im Laurentianus gr. 60,8 vorliegen; enthält Lesarten, die sich nicht in ma. Hss. finden; publiziert in: ZPE 2, 1968, 171–175.
4	P. Ant. III 182	7. Jh.	Teile von <i>Log.</i> 3	

Hs	Name/Nummer	Datierung	Auswahl	Inhalt/Bes. Merkmale
1	Parisinus gr. 2951 + Laurentianus pl. 60, 3 (A)	ca. 917	Par.: <i>Log.</i> 1, 3, 2, 4, 5–11; Laur.: <i>Log.</i> 12–15, 47–51, 52, 34, 38, 22, 19, 20, 24, 23, 33, 28, 17, 21, 36, 29, 27, 30, 37, 38, 41, 40, 39, 53	Geschrieben von Ioannes Kalligraphos für Arethas*, den Erzbischof von Kappadokien; Schol. (zu <i>Log.</i> 1; 2; 3; 4 und einigen der Deklamationen) sowie Anm. zu einigen von <i>Log.</i> 17–53 (in Reihenfolge der Hs.) von Arethas selbst hinzugefügt.
2	Laurentianus gr. 60,8 (T)	11. Jh.	<i>Log.</i> 1, 2, 3, 4, 5–51	Frühester nahezu vollständiger Text; enthielt urspr. auch <i>Log.</i> 52 und 53; Anordnung der Reden maßgeblich für Keils Ed. (somit auch für die von Lenz/Behr); die Schol. (zu <i>Log.</i> 1–3) sind epitomisierte Sopatros [1]-Schol.
3	Parisinus gr. 2950 (E)	11. Jh.	<i>Log.</i> 1–4; 11; 15; 5; 6; 7; 23	Etlche Seiten verloren; Schreiber verm. Ioannes Sikeliotes, Korrekturen von späterer Hand; einige Schol. zu <i>Log.</i> 1–3.
4	Vaticanus gr. 1298 (R)	11. Jh.	<i>Log.</i> 1, 2, 3 (teilw. ersetzt), 4, 18, 22, 19, 20, 17, 21, 29, 27, 30, 33, 34, 11, 12, (13, 14, 15, 5–8), 9, 10 (teilw. ersetzt), (28, 26)	Fehlende Teile verm. im 15. Jh. ersetzt (Nummern der Reden in Klammern); enthält Schol. zu <i>Log.</i> 1 und Prolegomena.
5	Vaticanus gr. 1297 (Q)	12. Jh.	1, 2, 3; 4; 5–15; 21; 28; (16)	Enthält Sopatros [1]-Schol. zu <i>Log.</i> 1–3 und teilw. zu 11; 12; 13; 15 sowie Arethas*-Schol. zu <i>Log.</i> 21 und 28; <i>Log.</i> 16 im 15. oder 16. Jh. hinzugefügt.
6	Parisinus gr. 2948 (P) + Bodleianus Canonicus gr. 84 (B)	12. Jh.	Par.: 1, 3, 2, 4, 21, 5–11; Bodl.: 12–15, 18, 22, 19, 20, 24, 27, 30, 39, 34, 33, 16, 17, 29, 23, 37, 28, 26, 38, 41, 40, 42–46, 31, 32, 47–52, 36	Par. enthält Sopatros [1]-Schol. zu <i>Log.</i> 1; Bodl. enthält auch → Libanios*, <i>Melétai</i> 5; geschrieben von Ianos Laskaris.
7	(Venetus) Marcianus gr. 423 (M)	12./13. Jh.	<i>Log.</i> 1, 3, (2)	Hinzufügungen im 15. Jh.; vollständige Schol. zu <i>Log.</i> 1 und Teilen von <i>Log.</i> 3; enthält Prolegomena.

Sch	Editor	Auswahl/Bde.	Ort/Reihe	Jahr	Inhalt/Bes. Merkmale
1	W. Frommel	<i>Log.</i> 1–3	Frankfurt a.M.	1826	
2	W. Dindorf	<i>Log.</i> 1–3; 9; 11–13; 25; 26; 48–51; Proleg.	Leipzig	1829; Ndr. 1964	Bd. 3 seiner Ausg.; enthält auch Testimonien zur Vita und textkrit. Abh. von Reiske und Canter.